Organización Panamericana de la Salud

Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud

Lunes, 6 de diciembre del 2010
6:00 PM, HORA OFICIAL DEL ESTE DE LOS EE.UU.

INFORME DE SITUACIÓN N.º 16 DEL CENTRO DE OPERACIONES DE EMERGENCIA
Brote de cólera en Haití

Resumen

- El Ministerio de Salud Pública y Población (MSPP) informó hoy que el número acumulativo de consultas hospitalarias y muertes debidas al cólera, al día 3 de diciembre, era de 91.770 y 2.071, respectivamente. Se ha hospitalizado a 43.243 personas por causa del cólera. La tasa de letalidad hospitalaria en todo el país es de 3,3%.
- En Puerto Príncipe, el número acumulativo de consultas hospitalarias y defunciones debidas al cólera es de 12.566 y 185, respectivamente. Se ha hospitalizado a 4.452 personas. La tasa de letalidad hospitalaria en Puerto Príncipe es de 4,0%.

Representantes de los Departamentos debaten sobre la manera de acelerar la creación de CTC y CTU durante una reunión en el Palacio Nacional.

- En los últimos días, hubo manifestaciones pacíficas en Puerto Príncipe, que no plantearon graves obstáculos para la respuesta al brote. Sin embargo, la situación de seguridad sigue siendo incierta. Los resultados de las elecciones presidenciales y parlamentarias se anunciarán el miércoles, 8 de diciembre.

Cálculo de los casos de cólera y las necesidades

- El número de casos de cólera sigue creciendo, pero ahora es menor la proporción de pacientes que muere de la enfermedad, según los datos dados a conocer esta semana. En

El informe de situación es producido por el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS para dar a conocer la evolución reciente del brote de cólera en Haití. Se emitirán nuevas ediciones según sea necesario, en forma complementaria al Boletín del Grupo de Acción Sanitaria. Utilice este enlace si desea suscribirse a la lista de distribución de estos informes o si desea dejar de recibirlos. Haga clic aquí para consultar los informes de situación anteriores.

Comuníquese con el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS al número +1 (202) 974-3399 o la dirección eoc@paho.org.

las primeras semanas de la epidemia de cólera, que empezó en finales de octubre, la proporción de pacientes hospitalizados que morían de cólera en algunos Departamentos llegó hasta 9 por ciento. En los últimos informes del Ministerio de Salud de Haití, esa cifra se ha reducido a 3,5 por ciento.

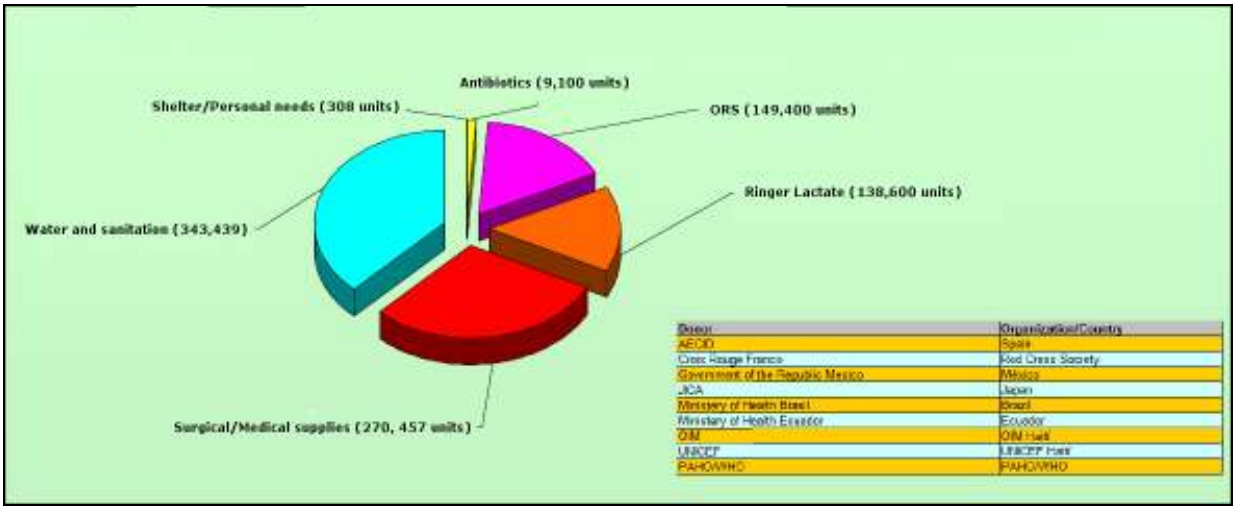
- El Director Adjunto de la OPS/OMS, doctor Jon Andrus, y otros expertos en salud pública creen que en las cifras se subestima considerablemente el verdadero costo de la epidemia debido a las brechas en la notificación de casos. El modelo epidemiológico elaborado por la OPS/OMS y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC) con fines de planificación proyecta unos 400.000 casos durante los 12 primeros meses, de los cuales hasta la mitad ocurrirá en los tres primeros meses de la epidemia.
- El Ministerio de Salud de Haití está elaborando planes, con el apoyo de la OPS/OMS y de otros organismos de las Naciones Unidas, para aumentar el número de Centros de Tratamiento del Cólera (CTC), Unidades de Tratamiento del Cólera (CTU) y Puestos de Rehidratación Oral. Pronto se anunciará el número final de centros, unidades y puestos planificados.
- Las autoridades haitianas están también ampliando los esfuerzos para promover la prevención y el tratamiento en los ámbitos familiar y comunitario mediante educación pública y suministro de tabletas para cloración y sales de rehidratación oral.

Respuesta de socios en la esfera de la salud

- Según los miembros del Grupo de Acción Sanitaria en Haití, al 3 de diciembre, 54 CTC y 102 CTU estaban en funcionamiento en todo el país, pero es preciso ampliar ese número. Los CTC son unidades más grandes, con un promedio de 50 camas, aunque algunos tienen centenares. Las CTU son unidades más pequeñas, generalmente adscritas a los establecimientos de salud existentes. Se calcula que estos centros tienen capacidad para 4.681 y 1.222 camas, respectivamente.
- Habida cuenta de una evidente reducción del número de casos graves en ciertos Departamentos del Norte, ahora se estudia la posibilidad de trasladar recursos de los CTC existentes a los instalados en las zonas de mayor demanda. Si se confirma esta tendencia, se pueden reasignar recursos importantes, en particular, recursos humanos, a otras zonas.
- El 3 de diciembre, el Secretario General de las Naciones Unidas, señor Ban Ki-moon, hizo una exhortación urgente a aportar fondos para responder al brote de cólera en Haití. Durante un debate celebrado en la Asamblea General sobre Haití, recalcó que la exhortación de las Naciones Unidas a aportar 174 millones de dólares hecha el mes pasado solo se ha financiado en proporción de 20 por ciento e instó a los donantes a que contribuyeran más.
- Para más información sobre la respuesta de los socios en la esfera de la salud, sírvase consultar el Boletín del Grupo de Acción Sanitaria que se publica dos veces a la semana y está disponible aquí.

Entrega de suministros para tratar el cólera

- El siguiente gráfico resume las donaciones hechas por los Gobiernos y otras instituciones al Ministerio de Salud de Haití, por conducto de PROMESS y varios socios:



Información tramitada por SUMA (última actualización: 29 de noviembre del 2010).

- Se invita a las ONG a que utilicen el sistema SUMA para hacer el seguimiento de sus inventarios y consolidar la información de sus suministros. La implementación del SUMA en una emergencia facilita la preparación de informes. Se ha preparado una lista especial de los elementos clave que son importantes para tratar el brote de cólera. Por lo común, el personal puede capacitarse en un día y este software se proporciona de manera gratuita a todas las organizaciones que deseen usarlo. Para más información comuníquese con Jerónimo Venegas, líder del equipo SUMA en Haití (venegasj@paho.org, + (509) 3419-9509) o Antonio Zugaldía, Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS (zugaldia@paho.org, +1 (202) 974-3399).

Mapa de la situación del cólera

- La OPS/OMS produce un mapa interactivo con información epidemiológica. Para consultarlo, haga clic en este enlace. El mapa refleja la situación de las semanas epidemiológicas. Para obtener acceso a la cifra diaria total de casos y defunciones, haga clic en *Situation Updates* (actualizaciones acerca de la situación).

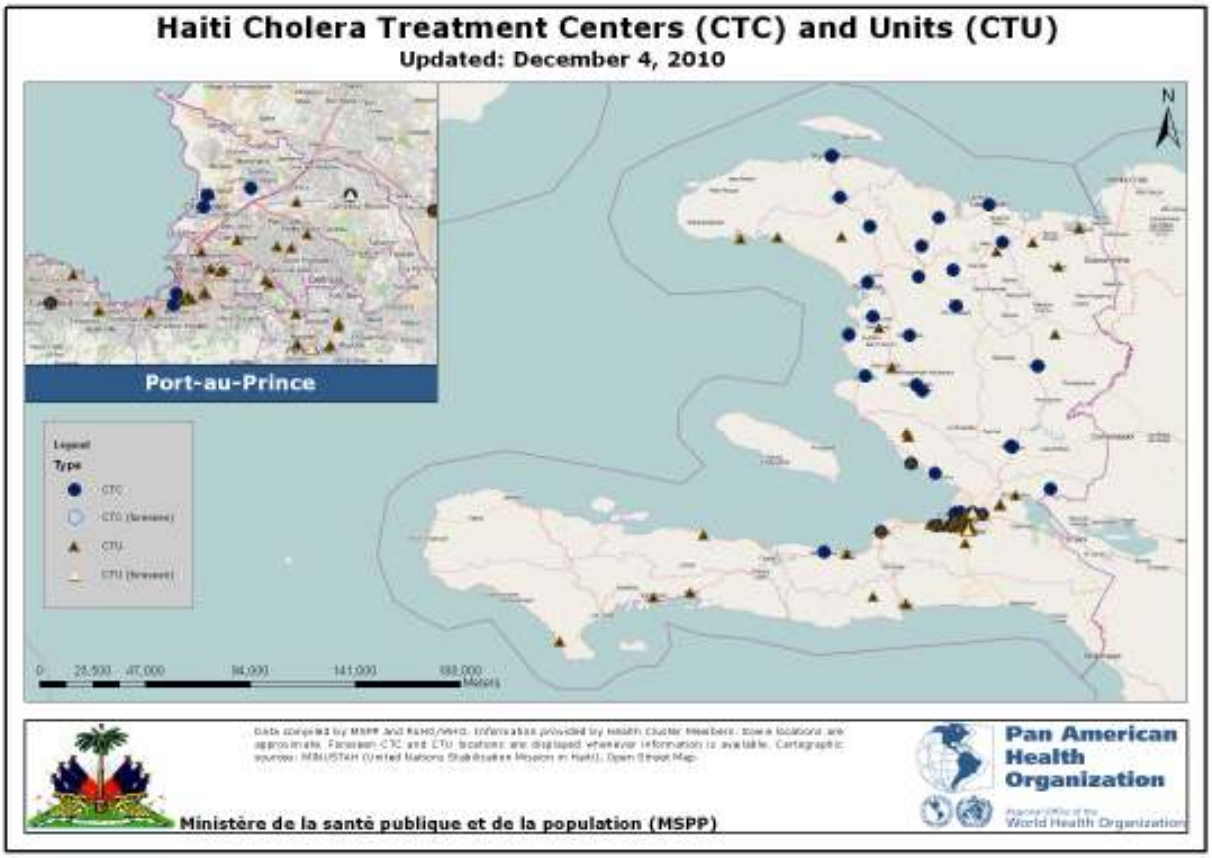
Datos principales acerca del cólera

- El cólera es una infección diarreica aguda causada por la exposición o la ingestión de alimentos o agua contaminados con la bacteria *Vibrio cholerae 0:1*. El suministro de agua

potable y el saneamiento son medidas decisivas para reducir las repercusiones del cólera y otras enfermedades transmitidas por el agua.

- Hasta 80% de los casos pueden tratarse satisfactoriamente por medio de sales de rehidratación oral.
- Se calcula que, en todo el mundo, cada año ocurren de 3 a 5 millones de casos de cólera y de 100.000 a 120.000 defunciones por esa enfermedad.
- **Más información:** nota descriptiva sobre el cólera (Español, Francés e Inglés).

Centros y unidades de tratamiento del cólera en Haití



Directrices y recomendaciones

Manejo y vacunación de casos	
Precauciones de control de infecciones en brotes de cólera	Español Inglés
Recomendaciones para el manejo clínico del cólera	Español Inglés

Posición de la OPS/OMS en vacunación contra el cólera en Haití	Español Francés Inglés
Laboratorio	
Manual de procedimientos para aislamiento, identificación y caracterización de *Vibrio cholerae*	Español
Procedimientos para la identificación de *Vibrio cholerae* en el laboratorio de microbiología	Español
Procedimientos para la búsqueda de *Vibrio cholerae* en muestras ambientales	Español
Diagnóstico de *Vibrio cholerae* y Salmonella	Español
Control de brotes en emergencias complejas	
Saber donar: recomendaciones prácticas sobre donaciones humanitarias	Español Inglés
La gestión de cadáveres en situaciones de desastre	Español Francés Inglés
Información del cólera para situaciones de desastres	Español Inglés
La enfermedades diarreicas agudas en las emergencias complejas: medidas esenciales	Español Francés Inglés
Cholera outbreak: assessing the outbreak response and improving preparedness	Portugués Francés Inglés
Primeros pasos para controlar un brote de diarrea aguda	Español Francés Inglés
Prevención	
Cartel 1: Protegerse a sí mismo para no a contraer cólera	Criollo
Cartel 2: Qué hacer cuando alguien tiene diarrea y vómitos	Criollo
Mensajes de prevención para protegernos del cólera	Criollo
5 key ways project: adapting the WHO manual on food safety for use in Guatemalan elementary schools	Inglés
Cinco claves para la inocuidad de los alimentos	Español Inglés
Prevención de las enfermedades transmitidas por los alimentos: cinco claves para la inocuidad de los alimentos	Español Francés Inglés

Otros recursos

- Ministerio de Salud Pública y Población (MSPP) de Haití.
- Sitio web de la OPS/OMS sobre desastres, blog sobre la emergencia en Haití, y sitio principal de la OPS/OMS.

- Grupo Especial Mundial de Lucha contra el Cólera (en inglés) y sitio web de la OMS.
- Sitio del centro de información sobre la crisis acerca de Haití de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas.
- ReliefWeb Haiti Cholera Outbreak: página de ayuda humanitaria para el brote de cólera en Haití (en inglés).
- Buscador de recursos de Haití (Google) y lista maestra de instalaciones sanitarias (Travax) (en inglés).
- MINUSTAH (Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití).
- Sistema de apoyo logístico SUMA.
- Centro de recursos sobre el brote de cólera de Haití de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades de los Estados Unidos (en inglés).
- Para recibir actualizaciones constantes acerca del brote de cólera en Haití y otro tipo de información sobre salud pública internacional, puede utilizar el canal del Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS en Twitter.